

# EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

Año IV

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN	
Gerona. . .	2 <sup>00</sup> Ptas. trimestre
Provincia .	2 <sup>50</sup> " "
Extranjero.	3 <sup>50</sup> " "
Número suelto	10 " "
PAGO ADELANTADO	

DIOS, PATRIA, REY.

Se publica los Jueves y Domingos

Gerona 4 de Noviembre de 1906

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Subida de Santo Domingo, 10, 1.º

VENTA Y SUSCRIPCIÓN

Platería, 26 y Forsa, 14

Anuncios y comunicados á precios convencionales  
No se devuelven los originales

Núm. 255

DON CARLOS DE BORBÓN

AUSTRIA ESTE

Señor:

**C**uatro años hace venimos luchando desde estas columnas en defensa de los sacrosantos principios que integran nuestro programa y al conmemorar vuestra fiesta onomástica os reiteramos nuestra adhesión sincera haciendo votos para que el Omnipotente conserve vuestra existencia y podáis un día, capitaneando al genuino pueblo español, hacer que ondee magestuosa la Bandera de nuestras tradiciones sacrosantas que ventis tremolando con entereza.

La Redacción.

Volveré

Permitidme, Señor, que al dirigirme yo el más humilde de vuestros súbditos á Vos, para felicitaros en el día de vuestra fiesta onomástica, os formule un ruego que sea expresión fidedigna de lo que siente mi corazón á la par que hijo del acendrado amor que profeso á mi querida Patria.

Considerad, Señor, por un momento tan solo, el estado en que se encuentra, gracias al sistema liberal que le gobierna nuestra España. Sus tradiciones pisoteadas; sus sentimientos católicos heridos por Reales órdenes que tienden tan solo á la desmoralización de sus costumbres; el derecho para predicar el bien cohibido; la negación absoluta del orden sobrenatural; el desprecio de las leyes no ya de las emanadas de la recta razón del que gobierna, sino de las que nacen de la misma naturaleza, por parte de aquellos que partiendo de un mal concepto del honor se baten en desafío, exponiendo la vida de la que no son dueños y atentando contra la de su prójimo; la formación de proyectos cuyo único fin es el negar el derecho á la vida á éstas nunca bastante alabadas asociaciones religiosas que son la vanguardia de la Iglesia y un elemento tan necesari-

rio para la civilización de los pueblos; en fin Señor, considerad la tristeza que embarga el corazón de estos vuestros súbditos tan amantes de las tradiciones patrias é hijos tan sumisos de la Iglesia, al ver pisoteadas las primeras y herida en su parte mas interesante á la segunda. Si, poned por un momento este negro cuadro á vuestra consideración y os convencereis de la necesidad que tiene España, de un hombre que poniéndose al frente de los buenos haga brillar el sol de justicia, le devuelva sus tradiciones sin las cuales se encuentra como en un país extranjero, y dé á su Histo-

Así os lo pide hoy la España tradicional al dirigirse á Vos en el día de vuestra fiesta onomástica. Cumplidla pronto Señor, y plegue á Dios que en años posteriores podamos dirigir nuestras felicitaciones, no al extranjero en donde ahora habitais, sino á otro lugar que de derecho os corresponde y en donde estareis rodeado de súbditos, que os respetan y adoran.

F. DE CANTALICIO



ria, páginas gloriosas como las que en otro tiempo hicieron que fuera la Nación de mas extensión, la que daba leyes á las demás y la mas respetable del mundo civilizado.

El hombre que España necesita, sois Vos. No demoréis por mas tiempo vuestra venida; venid á cumplir cuando antes aquella lacónica pero elocuente palabra que encierra todo un programa, que pronunciasteis en los últimos momentos de la última guerra carlista al despediros de vuestros fieles voluntarios, dejándoles como una esperanza que les había de mantener firmes en sus principios, en el transcurso de los tiempos. **Volveré.**

## IMPRESIONES DE UN COMBATE

EJÉRCITO REAL DEL CENTRO

Batallón Guías del General

Acción de Cervera (Castellón)

Sucedíase sin interrupción las marchas, jornadas de 8 horas, de cuatro, descansos de dos días y paseos militares, dedicándonos cuando las circunstancias lo permitían á la instrucción del Batallón que aún que sin la solidez que se dá en guarnición, dado el interés de los oficiales y el

buen deseo del voluntario, adelantaba rápidamente, hasta el extremo de conocer y practicar todos los movimientos tácticos lo suficiente para evolucionar con seguridad al frente del enemigo.

Una nueva ocasión se nos presenta para medir nuestras fuerzas con el enemigo, que audaz siempre, intenta pasar de Vinaroz á Castellón.

Acantonadas algunos días en San Mateo, dedicándonos á ejercicios y academias diarias, me encontraba en la mañana del 17 de Marzo en los campos inmediatos á la población en la primera parte de instrucción; cuando un sonido lejano cuyo eco hizo latir todos los corazones, porque hartos lo conocíamos, vino á llamar nuestra atención.

Advertido sin duda el General en Jefe, mandó un Ayudante previniéndome que desde el mismo campo de instrucción marchara á la carrera á tomar la Ermita de los Angeles, disponiendo la defensa interin se presentaba el General.

La continuación de los disparos de cañón y un ruido sordo prolongado indicaban claramente que nuestros hermanos se estaban batiendo.

En efecto, las Brigadas Cucala y Martí habían roto el fuego sobre el enemigo, cuyas masas avanzaban por la carretera procurando envolverlos por ambos flancos.

Nutrido era el fuego, la lucha parecía tenaz, verdad es que avanzaban, pero á cada paso le costaba al enemigo un arroyo de sangre.

Parapetados en el pueblo de Cervera el batallón Guías del Maestrazgo fué menester una encarnizada lucha para tenerle que abandonar, no sin sembrar antes de cadáveres sus intermediaciones.

Dióse la orden de retirada á estos batallones que la practicaron con un orden admirable.

La acción decayó un momento, el fuego de fusilería continuaba sin embargo: los cañones enmudecieron, el enemigo avanzaba; la primera parte había concluido, la segunda estaba reservada al Batallón.

Era necesario disputarle la entrada en S. Mateo y nos preparamos para recibirle.

Coroné la altura de los Angeles por guerrillas con sus correspondientes reservas.

Encargué al 2.º Jefe defendiera la Ermita con el medio batallón de la izquierda y yo con el otro medio. Bou me propuso dificultar el paso de la carretera.

¡Que escena tan hermosa se presentó en aquel momento! El corazón más frío se conmueve á su presencia; cualquier indiferente á la guerra que hubiera tendido su vista sobre el cam-

po, estoy seguro que le hace arrancar un ¡burra! para aquellos valientes.

El silencio más absoluto reinaba en el monte.

Las guerrillas tendidas en el suelo permanecían inmóviles, los oficiales en sus puestos tácticos parecían estatuas, que nada esperan, nada oyen, tal era su sangre fría.

Los Jefes sin apearnos de los caballos permanecíamos detrás de las guerrillas, esperando el momento preciso para dar la señal del combate.

Solo interrumpía el silencio de este cuadro y le daba un aspecto más severo, alguna que otra voz pronunciada por los capitanes que decían á los voluntarios, al mismo tiempo que empuñaban un revolver: ¡Quietos!... ¡jal que haga fuego sin mi orden lo mato!

El enemigo avanzaba á paso lento, presintiendo sin duda el porvenir.

Ya se aproximan, la bala del fusil puede alcanzarles.

Nuestro voluntario está violento, apunta y aguza el oído creyendo cada momento oír la terrible voz de fuego; sufre, pero calla y obedece, cree que un movimiento suyo va á detener la marcha y cada vez mas se adiere al suelo.

Ya distingue el color del uniforme, vé su cara, sus botones, 200 metros le separan y apunta....

¡Fuego! el final de esta decisiva palabra queda confundido en un estrépito horroroso que aturde entusiasmo, conmueve y estremece.

Fuego: quiere decir, mata

Fuego quiere decir, viudas, huérfanos, sangre, cadáveres, esterminio, desolación, lágrimas, luto; y combinación extraña, quizá diga, gloria, laureles, victoria, alegría, entusiasmo.

¡Fuego! á esta voz que con energética expresión y con sonido unas veces vibrante, hasta cavernoso, pronuncia el Jefe, cuyo corazón está latiendo de impaciencia, se levanta el voluntario, y arroja al espacio ¡¡Viva el Rey!! que hasta entonces contenía en su pecho y desafía la muerte.

Desde este momento varia el cuadro, cambia de aspecto; el estampido de la pólvora, la vociferación de los ¡vivas! los gritos de coraje, los ayes, las maldiciones, las voces de mando; todo entusiasmo, todo hace olvidar la situación; el porvenir no existe, no hay mas que confusión.

¡Ha muerto!—Como ha de ser desgraciado—

¡Adelante muchachos! Alguno dice, lo siento

—¿Que tienes?—Me han herido, vengarme yo muero....

—Animo eso no es nada ¡adelante!

—Retirar á ese herido—No... puedo... andar... agua...

—Llevarlo á cuestras; fuego y adelante muchachos!

—Mi... Madre... escribirle... Ha muerto mi Capitán.

—Quitarle el armamento y retirarle á un lado—contesta el Capitán.

—Adelante; fuego y apuntar bien, ánimo valientes.

El fuego decae, el Capitán de la 4.<sup>a</sup> Compañía me dice que se le concluyen las municiones. ¿Que hago? me pregunta.

—Capitán de la 1.<sup>a</sup> releve V. á la 4.<sup>a</sup>.

—Al frente en guerrilla por derecha é izquierda, marchen dice el Capitán con alegría.

El fuego vuelve á tomar incremento, las compañías de vanguardia relevadas por la reserva, descansan

á cubierto, me piden municiones para volver á la carga.

No hay, los repuestos estan lejos.

El enemigo no avanza de frente, pero mayor en número, flanquea la izquierda por la parte de San Mateo, amenazando la Ermita que se defiende con heroísmo.

El cañon con su lúgubre sonido empieza á funcionar y sus granadas con estridente silbido pasan sin cesar sobre nuestras cabezas, levantando al reventar una nube de polvo mezclada con humo.

Mi caballo recibe un balazo que le pasa el cuello y rompe las riendas, me lo inutilizan.

El capitán de la 4.<sup>a</sup> compañía don Tadeo Gil se le ve rebocándose en su sangre y puesto sobre un caballo por cuatro voluntarios lo retiran.

Dada la orden por el General, de retirada, se emprende ésta por compañías escalonándolas en los accidentes del terreno.

El enemigo ocupa á la carrera las posiciones que vamos dejando.

Reunidos todos los Batallones á las cinco de la tarde, nos dirigimos á Cuevas de Vinromá y Sarratella donde pernoctamos.

A los nuestros se les dá sepultura, los heridos conducidos en camillas se les hace la primera cura.

El voluntario carlista habla con entusiasmo de la acción y cuenta á sus compañeros las escenas que ha presenciado, deplora las pérdidas de sus amigos, come un pedazo de pan con cebolla ó lo que puede adquirir, bebe un sendo vaso de vino y dice ¡hasta la otra!

Mientras el enemigo, entra en San Mateo, rendido de cansancio y recordando la sangre que ha pisado para llegar hasta allí, los cadáveres de sus compañeros que deja atrás, arroja una blasfemia y dice: ¡Malditos carcas!

Con el mayor sentimiento recordamos hoy al mártir de Cervera, al valiente D. Tadeo Gil de la no menos valiente 4.<sup>a</sup> Compañía que murió despues de horribles sufrimientos en el hospital de Albocacer, despues de recibir como premio á su comportamiento y sangre derramada, el empleo de Comandante.

¡Que la tierra te sea ligera, que hayan sido satisfechos tus deseos por Dios, acogiéndote en su Seno, ya que para la defensa de su Causa abandonaste hogar, familia y cuantiosos intereses.

ARTURO.

## VERDADES QUE AMARGAN

En los presentes momentos históricos y á través de la densa y polvorienta niebla que levanta todos los días la marcada anomalía que se acentúa siempre mas y mas en el sistema político que se cierne en las altas esferas gubernamentales de España, surge pavoroso en un porvenir no lejano el despertar triste de la nacionalidad patria envuelta en la mas desastrosa decadencia moral y religiosa, palpando hasta las últimas consecuencias de la campaña sacrilega que se tolera hoy dia contra la Iglesia.

En época reciente aun planteóse ya en las Cámaras francesas, bajo la iniciativa de Valdec-Rousseau y su pléyade, el cuasi-prólogo del drama anticlerical que el sectarismo, á toda

prueba, de Combes y Clemenceau han llevado á su completo desarrollo y que amenaza tomar carta de naturaleza en la mente de nuestros politicastro encastillados en su Parlamento *charlatanismo* por parecerles de perlas para llegar á la deseada meta de sus aspiraciones con el total hundimiento de la influencia que todavía conserva sobre el Estado la Religión católica. Romper con lo más santo y sagrado dictando por mayorías perfectamente disciplinadas *ad hoc*, leyes las mas atentatorias á los derechos de la Iglesia y á la libertad de sus Ministros, he aquí su ideal religioso: dictaminar despóticamente sobre las leyes fundamentales de los pueblos, sancionar con liberal aquiescencia la propaganda mas disolvente é inmunda en menos cabo del orden público y de la sana moral, he aquí su programa político: adversario que haciendo de la opinión pública juguete inconsciente de sus torcidas intenciones no contentándose ya con arrancar de las inteligencias las máximas saludables del Catolicismo, campea para que á raiz de la filosofía trascendental alemana el Dios único, tres veces santo, quede para siempre, destronado ante el impio tribunal de la razón autónoma. A su influjo y á ciencia y paciencia de una Ley preexistente en nuestra Constitución, garantida por un solemne Concordato, de la cual figuran como refractarios de primer orden nuestros propios Ministros, hemos visto desaparecer el lazo íntimo que santifica el hogar doméstico y erigirse en toda forma sobre sus despojos el sucio concubinato legal. ¡¡Cuadro mas fiel de lo crítico y lastimoso á que llega la abyección de nuestros pro-hombres de Estado, no es posible reproducirle!!

*El Liberalismo*, al frente del tan *cacareado* evolucionismo moderno arrastra á la república hasta ahora mansa á un radicalismo furibundo y anárquico. Al grito siempre de libertad, del que ha hecho lema de bandera contra el Catolicismo, destruye la unidad católica encendiendo en el campo político-religioso la tea de la discordia precursora sin duda del grave quebrantamiento en los intereses religiosos que aqueja ya á nuestra Patria: rinde culto á la voluntad de las muchedumbres desenfundadas y sacrificando á sus caprichos hasta las mas inviolables exigencias del sentido comun, permite en Valencia, en un período de orden y paz como el actual, se apedree el palacio del Arzobispo, haciéndose solidario de la guerra encarnizada que hace un pueblo desalmado al Dr. Guisasola porque ampara y pone al abrigo de intrusiones Romanonescas los mas sagrados é inviolables derechos de la Iglesia. A este paso no parece sino que vayamos á la consagración de las utopías disolventes proclamadas por los anarquistas como principios intangibles. Esto y mucho mas aun está llamada á presenciar nuestra católica nación bajo el régimen de nuestros gobiernos anticlericales. Si pueden estos en su obra demoleadora llevar adelante sus planes, nuestra Historia escribirá á no tardar en sus páginas ó la ignominia del antiguo despotismo ó los crímenes sin nombre que prodijó el despotismo moderno cuando la Convención francesa.

Cuando los poderes liberales rompen todo freno y descaradamente, con satánica ira hieren a la Iglesia, de cien codos se levanta sobre ellos la silueta majestuosa del *Augusto Deste-*

*rrado*, llamando humilde á sus puertas pidiéndole luz y amor para salir á su defensa con la luciente espada que Dios providencialmente ha puesto en sus manos.

Dediquemos hoy un recuerdo á la victima de intrigas liberales, hollado en sus más legítimos derechos.

S. G.

## LA SENYERA

A D. Carles de Borbó.

Lleals d' aquesta terra qu' en vostre cor hi crema de patriotisme 'l foch, ¡miraula la senyera que porta escrit el lema de nostres tradicions!

Avuy s' exten valenta al cim l' abrupta serra mostrant el seu amor. com una tendra mare, per dar una abressada á tots els espanyols.

Qui invicta la sustenta mereix les bones festes; Hereu llegítim de la real corona, Senyor de tot un poble que declarará tornar.

Venihi á cobejarvos pulant una pregaria á Deu Nostre Senyor: qu' enfonsi á n' el abisme l' impur liberalisme exòtic, destructor.

## PLANYS

¿No hi arriba á n' el Desterro barrejat ab l' oreig poètic de la marinada, l' udol de la fera que grapeja tot bramulant els sentiments del nostre poble?

Ens trovém avuy ab una lluita desesperada entre 'l veritable patriotisme y l' arbirarietat del Poder.

El patriotisme es una virtut incompatible ab cap vici y molt menys ab la traició y ab el crim... Y les poltrones del ministeri son escalfades succesivament per traïdors á la Patria y á la llei y per criminals que no se 'ls pot perseguir. Per aixó, Senyor, per aixó aquest poble plora.

El patriotisme es un sentiment honrat y just capaç d' inspirar tota llei de sacrificis menos el de la conciencia y l' honor. Tots els debers de la Patria estan subordinats als debers envers Deu, com ja deya l' orador romá *Prima officia debentur diis, secunda patriae*, y nosaltres ens trovém forcejats á anteposar les quimèriques y libertines pretensions d' un ridicol emul de 'n Juliá l' Apostata, á la llei diví-positiva; y si es cás que algún ciutadà bescanta 'ls tramoyaires d' aquells cims,—que be trigan a ensorrarse;—l' apresonan perque calli, y a n' el que esperonat pel crit de la conciencia els hi ensenya el camí del deber que no compleixen, l' encausan pera que calli, y ab la impunitat del dret de la força, l' arbitrariedad sura y la sólida rahó s' afoja ab el pés dels propis arguments ¡Per aixó sanglota la patria meva!

Senyor... els governants, com sabeu, son pel poble, pro aquí, com si 's tractés ab irracionals, els prin-

cipis del Dret natural s' escupen y al compás de rialles sarcástiques els capgiren resultant que 'l suor del poble no mes serveix pera enriquir als governants.

¡Senyor!... respirém una atmósfera política molt pestilenta; y aquí están vostres subdits disposats á sanjarla.

ANDREU B.

## NOTICIAS

### Religiosas

**SANTORAL.**—Día 4 Dom. XXII. San Carlos Borromeo, eardenal, ob. y cf. y Santa Modesta vg.—Día 5 Lun. S. Zacarías profeta y Sta. Isabel, padres del Bautista.—Día 6 Mar. S. Severo ob. y mr. y S. Leonardo abad.—Día 7 Miér. S. Florencio ob. y cf., Sta. Carina mr. y S. Ernesto mr.

### CUARENTA HORAS

Se hallan en la Iglesia del S. C. de Jesús. Las horas de exposición son: de las 8 á las 11 y media de la mañana y de las 4 y cuarto á las 6 y cuarto de la tarde.

Los domingos por la mañana se reservará á las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

### Locales y regionales.

**Nueva publicación.**—Con el título de *Bretania*, ha empezado á publicarse en Puigcerdá un nuevo periódico.

**Vacante.**—Lo es, debiéndose proveerse por concurso, la plaza de Secretario del Ayuntamiento de Castillo de Aro.

El plazo para aspirar fine al 5 del próximo Diciembre.

**«Saló Gerió».**—Continúan viéndose muy concurridas las sesiones de cinematógrafo del «Saló Gerió».

El público corresponde á los desvelos de la Empresa que no repara en sacrificios para que puedan exhibirse en aquel cinematógrafo películas excelentes.

Para hoy películas también nuevas.

**Nombramiento.**—Ha sido nombrado ayudante de la cátedra de Caligrafía de este Instituto general y técnico D. José Monclú Sanuz.

**Cinematógrafo «Sport».**—Atentamente invitados hemos visitado el cinematógrafo «Sport» que por cierto se ve muy concurrido, exhibiéndose en el mismo hermosas películas.

**Bonos.**—Recibimos á su tiempo tres bonos de á peseta de la Comisión de festejos los que repartimos á otros tantos necesitados.

Gracias en su nombre á dicha Comisión.

**Animación.**—Existe gran animación entre los elementos de la *Juventud Tradicionalista* de nuestra capital para que resulten un éxito los actos que celebrará hoy con motivo de la fiesta onomástica de nuestro Augusto Caudillo.

**«Centro Moral Gerundense».**—Con mucha concurrencia se han verificado durante estas ferias las funciones teatrales en dicha sociedad.

Hoy se representarán las hermosas zarzuelas *Catalunya* y *Lo Sant del Amo*.

**Telegrama.**—Se ha expedido el siguiente por la Sociedad de Patronos panaderos «La Panificación»:

«Excmo. Sr. Ministro Hacienda. —Madrid.—Enterado Sindicato Ca-

talán-Balear acuerdo Asamblea tri-gueros referente aumento arancel trigo, de aprobarse ocasionará aumento precio pan.—Presidente *Casanellas*.—Secretario, *Bases*.

**Incendio.**—El martes último declaró un incendio en uno de los corrales de vacas que D. Isidro Pijoan posee en el parage San Pol del término municipal de S. Feliu de Guixols.

Se quemaron 800 quintales de alfalfa que se hallaban depositados en un piso de sobre el corral. El piso y la techumbre se desplomaron, quedando en pié sólo las parades maestras.

Las perdidas se calculan en 6000 pesetas.

**Las fiestas.**—Van transcurriendo con la misma monotonía de los anteriores años apesar de la flamante comisión de festejos, para la cual se acentúan serias censuras, pues nadie vislumbra la inversión de los fondos recogidos durante los meses transcurridos de este año.

El jueves al anochecer llegó la banda de Montpellier, á cuya recepción asistió inmenso gentío que llenó todo el tránsito de la comitiva. No nos chocó ver tanta bandera, pues los bomberos nos parecían otros tantos *manayas* en día de procesión.

**Un aplauso.**—Lo tributamos á la empresa del teatro Principal por su *salvadora* resolución de no conceder los acostumbrados pases á la prensa local. Lo que se habrán dicho estos señores: Fuera *gorristas*.

**Juegos Florales.**—Con numerosa y escogida concurrencia se celebró el jueves por la tarde el acto de la distribución de premios, á los poetas y prosistas laureados en los Juegos Florales del presente año.

Después de un hermoso discurso de D. Raimundo Casellas, Presidente del Jurado calificador y de la memoria del secretario Sr. Piera abrióse el pliego de la composición premiada con la Flor natural, de la que resultó ser autor D. Juan Llongueras, proclamándose Reina de la Fiesta la bella y distinguida señorita Concepción Veray, hermana de nuestro amigo y correligionario el abogado de esta ciudad D. Joaquín.

Obtuvo el primer accésit el Reverendo D. Antonino Viver, Pbro. y el segundo D. José Anguera y Basedas.

Los demás premios se adjudicaron por el orden siguiente:

El del Consistorio á D. Miguel de Palol.

El accésit á Don Antonio Busquets y Punset.

El del «Orfeo Catalunya» á Don José Comellas.

El del Excmo. Ayuntamiento á D. José Carner.

El del Excmo. Sr. Marqués de Camps á D. Laureano Dalmau.

El del «Centre Catalanista» á D. Rafael Masó y Valentí. El accésit á D. Antonio Busquets y Punset.

El de D. Prudencio Bertrana á Madame d' Haussí y el accésit á D. Ramón Viñas.

El del Sr. Pagés y Roca no se adjudicó. Obtuvo un accésit á dicho premio D.<sup>a</sup> María Gracia Bassa y otro D. Pedro Salom.

El premio de la revista *Scherzando* lo obtuvo el Sr. Sancho Marraco.

El del Hotel Peninsular D.<sup>a</sup> María Gracia Bassa, y un accésit al mismo D. José Adroher Guytó

El de la Excmo. Diputación se adjudicó á D.<sup>a</sup> María Gracia Bassa.

El del «Centro Moral» al Reverendo D. Miguel Juanola Pbro.

El del periódico «Stakanowichz» á D. José Carner.

El de la revista *Armonía* á Don Juan Llongueras. El primer accésit á D. Juan Ribas y Carreras y el segundo á D. Ignacio Ribera y Rovira.

El de la casa Dalmau Carles y Compañía al Rdo. Don Ramón Garriga Pbro.

Terminó tan agradable fiesta con un discurso del Presidente del Consistorio D. Emilio Sagué.

**Novenario.**—Ayer empezó en la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen dedicado á las almas del Purgatorio.

**Representación.**—Las asociaciones católicas de Barcelona han delegado como á representantes suyos para informar ante la Comisión parlamentaria que ha de dictaminar sobre el proyecto de Ley de Asociaciones, al catedrático de la facultad de derecho D. Juan de Dios Trías y Giró y al abogado D. José Parellada Faura.

**Reunión.**—La celebrará el martes próximo la «Federación Agrícola Catalana Balear» en Barcelona; para tratar de los siguientes temas:

«Modificaciones que deben introducirse en la segunda columna del arancel que han de servir de base para tratados de comercio» y necesidad de emprender activa campaña en favor de los Sindicatos Agrícolas»

**Festejos.**—El viernes se celebró en el Teatro Principal el acto de repartición de premios que la «Sociedad Económica de Amigos de País» otorgó á la virtud y el trabajo.

Ayer se celebró en el Areny el concurso de ganado.

De ambos actos nos ocuparemos en el número próximo.

**En Banolas**—Nuestros correligionarios de aquella villa se proponen solemnizar hoy la fiesta onomástica de nuestro Augusto Caudillo con una misa de Comunión, Solemne Oficio, banquete y concierto.

**Enfermo.**—Se encuentra enfermo de gravedad el anciano D. Martín Coll y Lliura, padre de nuestro amigo y suscriptor D. Bruno Coll.

Deseamos al paciente alivio en el dolor que le aqueja.

**En Olot.**—La *Juventud Tradicionalista* de Olot celebrará hoy una misa de Comunión general á las siete de la mañana; concierto á la una de la tarde en los salones de la sociedad y banquete á las siete.

Reina gran entusiasmo entre nuestros correligionarios.

**Suscripción.**—No insertamos hoy por exceso de original lista de suscripción para el báculo del reverendísimo Prelado de Tuy.

No estrañen los que nos han remitido listas que no las publiquemos inmediatamente porque son muchas las que obran en nuestro poder y no podemos cumplimentar como fuera nuestro deseo, dado el reducido espacio de que disponemos.

**Solicitud.**—D. Ramón Mata y Coll vecino de Olot ha solicitado permiso para establecer, bajo sudirección un colegio de primera enseñanza para niños en dicha villa.

**Visita**—Durante estos últimos dias hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad al diputado pro-

vincial carlista por Vich Granollers D. Luis Pericas.

**Sermón.**—En la fiesta cívico-religiosa que se celebrará mañana en la ex-colegiata de San Félix pronunciará la oración fúnebre el elocuente orador sagrado Rdo. doctor don Anselmo Herranz, catedrático del Seminario Conciliar.

**Concierto.**—Mañana de 7 á 8 y media de la noche la banda del Regimiento de Asia ejecutará las siguientes piezas de su repertorio en la plaza de la Constitución: 1.<sup>a</sup> «Dauder», Paso doble, Lopez; 2.<sup>a</sup> «Moros y Cristianos», Fantasía, Serrano; 3.<sup>a</sup> «L' Arlesiene Suite», Bicet; 4.<sup>a</sup> «Herodiade», Fantasía Masenet.

**Saló Gerió.**—La empresa de este cinematógrafo, deseosa de que la clase obrera, falta de recursos, pueda participar de los festejos ha acordado celebrar el próximo martes algunas sesiones *gratis*.

A este fin se repartirán profusamente y con oportunidad *vales* en las fábricas y talleres de esta capital.

**De Bañolas.**—Nos complacemos en tributar nuestro más entusiasta aplauso al dignísimo Juez Municipal Suplente de Bañolas, Sr. Alsius, por el celo que demuestra en el cumplimiento de su cargo, al tratar de averiguar quien sea el autor de las hojas anónimas que, tratando de los asuntos locales, se han repartido en aquella villa, de un modo *especial* la que se refiere á nuestro correligionario Sr. Genover.

### Correspondencia de la Dirección

*Palol.*—M. N. P.—Recibida lista de suscripción. Publicaremos oportunamente.—*Valladolid.*—C. C.—Recibido. Agradecemos. Escribimos por correo.

PRONTUARIO  
— DE —  
**RELIGIÓN Y MORAL**  
2.<sup>a</sup> EDICIÓN  
POR EL  
**Dr. D. Joaquín Gou Solá**  
Canónigo de esta Catedral Basílica

Este opúsculo, breve resumen dialogado de las *Lecciones razonadas de Religión y Moral* del mismo autor, es muy á propósito para la enseñanza en los Colegios é Institutos y para premios de Primera Comunión y Catequística. Forma un tomito en 8.º de 168 páginas, encuadrado con bonita cubierta y se vende á 1 peseta en las librerías de D. José Franquet y de D. Francisco Geli.

Rebajas convencionales, tomando un buen número de ejemplares.

### ¡¡FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiénic



**PAPER JORDA**  
Imprenta J. Franquet y Serra.—Gerona

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## Fábrica de Pianos, Armoniums y Organos

DE

# A. COROMINAS

Cambios, Reparaciones, Afinaciones y Accesorios de todas clases

## CATÁLOGO GRATIS

Princesa 45, 1.º--BARCELONA.

SABATERIA MODERNA

DE

Miquel Capella

Variat assortit de calssat de totes menes. Preus económicos

Minalí 4 y Ferrerías Vellas

Pedid en todas partes los chocolates

## EL LAGO

DE

TREMOLEDA Y BASSOLS

Recomendado por contener químicamente puros los componentes de su fabricación

Ventas al por mayor y menor

Despacho Central: Aurora 32

= BAÑOLAS =

## F. MARESMA

ESPECIALITAT EN GUANTS

L' ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencionals.

Reparacions a tota clase d' instruments de música.

2, Plassa de la Constitució, 2.

BIBLIOTECA "PATRIA,"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta "Biblioteca," es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Vereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Anque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas á seis colores con el retrato del autor de cada obra.

OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACIÓN

DE Menéndez Pelayo.—José Zahonero. Alfonso Pérez Nieva.—Conde de las Navas. Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pídase en la librería de J. Franquet-Gerona

## Libros para el mes de Octubre

Mes del Roser, per lo Revnt. Dr. Joan Llombart, Pbre. *Piadosos exercicis pera obsequiar á la Reyna del Santíssim Rosari durant el mes d' Octubre.* Acaba de publicarse aquesta obreta, que á més dels exercicis propis en llahor de la Verge, conté un preciós grabat dels quinze misteris, un catàlech d' indulgencies, les antigues *Coples del Psaltiri* y 'ls populars *Goigs del Roser*, armonisats pel celebrat compositor Joaquim P'ecanins. Enquadernat en tela y rêtols d' or, 1 pesseta.

Lo mes del Santíssim Rosari, compost per un párroco del bisbat de Vich. Un tomo enquadernat en pell, pesseta 1'25.

El mes de Octubre, consagrado á Nuestra Señora del Rosario, por D. Juan Martí y Cantó, Pbro. Un tomo encuadernado en piel de color, pesetas 1'25.

El mes del Rosario, por el M. R. P. Fr. José María Morán. Sexta edición. Un abultado tomo encuadernado, pesetas 1'75.

De venta en la Librería de J. Franquet y Serra, Plateria, 26.—GERONA.

## Preparaciones de la Farmacia Carreras

Premiadas con MEDALLA DE ORO en la Exposición permanente de Nápoles el año 1895

Enolaturu restaurador.—Indispensable á los niños para favorecer su crecimiento, á los *convalecientes*, á las *mujeres que crian*, á las *jóvenes desarregladas*, á los *neurasténicos*, á los *escrofulosos*, á los *tísicos* á las *personas dedicadas á trabajos mentales*, y en todos aquellos casos en que urge combatir la *debilidad general* y *falta de nutrición*. Precio, 3 pesetas botella.

Elizir Antireumático.—Cura el dolor reumático por crónico que sea, y la Gota, siendo al mismo tiempo el mejor purgante que pueden usar las personas delicadas. Las personas que sean propensas á los ataques apopléticos (*feridura*) deben tomar todas las mañanas una copita de este ELIXIR para evitarlos. Precio, 3 pesetas.

Elizir antiherpético.—Es el mejor depurativo conocido para combatir las *afecciones herpéticas (brians)*, pues á más de su reconocida eficacia, tiene las ventajas de ser de sabor agradable y ser completamente inofensivo, pues no contiene arsénico, ni ninguna otra substancia de uso peligroso. Sólo substancias vegetales entran en su composición. Precio, 3 pesetas botella.

Solución de clorhidrofostato de cal creosotada.—Suple con ventaja á la célebre *Solución Pautauberge* en las enfermedades de los *bronquios* y del *pulmón*: Cura los *resfriados*, *bronquitis* y *catarrros* más tenaces, *cicatriz*a las *lesiones del pulmón de los tísicos*, *suprime los sudores nocturnos* y los *ataques incansantes de tos*, que tanto molestan á los enfermos, y devuelve á estos rápidamente la salud. Precio, 2 pesetas botella.

Elizir dentifrico.—Conserva, hermosa y tonifica la dentadura; preserva del dolor de muelas, mata la cáries, fortalece las encías, y perfuma el aliento. Precio 2 pesetas frasco.

Depositarios en Gerona Dres. Perez Xifra, Vivas y Murtra.



## ¡FUMADORES!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguéu crédito a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantas pectorals contra la tos afeccions del coll, etc. ecspotant d' aquesta manera la bona fé dels fumadores ignocents

Si voléu fumar bon paper demanéu PAPER CARLETS. Premiat en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arréu.

## Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - Barcelona

Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.  
Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de loé tónicos.  
Azúcar vermifugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las Lombrices.  
Esencia febrifuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.  
Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.  
Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.  
Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.  
Elizir antidiabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.

Aguas Minerales recibidas directamente y Centro de Especificos Nacionales y Extranjeros  
Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

C. MARTINEZ DALMAU

BANQUERO.—Gerona

Esta casa admite toda clase de cuentas corrientes.

Presta con ó sin garantía cantidades en metálico. Descuenta á cambios limitados valores, letras y demás documentos mercantiles.

Tambien compra y vende valores cotizables y se encarga al propio tiempo de verificar por cuenta agena cuantas operaciones de bolsa se sirvan encomendarle ya sean al contado ya á plazo.

## JUAN JUANOLA

SASTRE

TRAJES A MEDIDA

Gran variedad en géneros de temporada.

Cort-Real, n.º 1.—GERONA.

LENCERÍA LA CONFIANZA

DE

LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

\*\*\*\*\*

## ARMERÍA

DE

## Cayetano Garbó

PLATERIA-30-ESQUINA

Esta casa se encarga de la adquisición de licencias de caza, uso de armas y de pesca.

Asimismo, encontrarán un buen surtido de escopetas de todas clases, central de dos tiros y enganche entre gatillos, de palanca al guardamonte, fouché de dos tiros, palanca arriba, guardamonte de un tiro y de bastón.

—Revólveres de todas clases.  
—Pólvora legítima, inglesa superior.—Reclamos para Torcos del Tit, Perdices, Tórtolas y Codornices

Plateria—30—Esquina.

\*\*\*\*\*

## Hotel Peninsular

Progreso, 3.—GERONA